



KOMMUNSTYRELSEN

Tid:	kl 10:00 – 15:25	
Plats:	Bäcken	
Ledamöter:	Bill Nilsson, s, Erika Sundström, s Peter Eriksson, s Helena Öhlund, s Tommy Lindgren, s Eva Westerlund, s Camilla Wallin, s Birger Seger, v Matilda Wiklund, c Eilert Isaksson, c	ordförande vice ordförande
Tjänstgörande ersättare:	Gerry Nilsson, s Karin Markström, kd	kl 10.00 – 12.00
Övriga:	Magnus Nordström Lilian Johansson Ingrid Karlsson, § 125, 130-132 Pär Jonsson, § 123 Birgit Nilsson, § 135-136 Jan-Erik Backman Kjell Tegnelund, § 133-134 Ulla Lundberg, § 129	kommunchef kommunsekreterare miljö- o byggchef näringslivschef socialchef barn- o utbildn.chef fritids- o kulturchef ekonomichef
Justeringsdag:	2010-10-04	
Paragrafer:	§ 120 - 137	
Justerare:	Peter Eriksson	
Lilian Johansson kommunsekreterare	Bill Nilsson ordförande	Peter Eriksson justerare

ANSLAGSBEVIS

Justeringen har tillkännagivits via anslag

Organ	Kommunstyrelsen
Sammanträdesdatum	2010-09-27
Protokollet är anslaget	2010-10-04 – 2010-10-25
Förvaringsplats för protokoll	Kommunkansliets arkiv

Astrid Edin



KS § 120

Dnr 0322/10 - 000

**INFORMATION VID KOMMUNSTYRELSENS SAMMANTRÄDE
2010-09-27**

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen tar del av informationen och lägger den till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Kommunchef Magnus Nordström har sammanställt kommunövergripande information, enligt bilaga.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 121

Dnr 0317/10 - 000

DELGIVNINGAR KS 2010-09-27

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen tar del av delgivningarna och lägger dem till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Handlingar i ärendet:

1 Länsstyrelsen

a) Informationsbrev om mottagande av flyktingar och andra skyddsbehövande. En ny lag om etableringsinsatser för vissa nyanlända invandrare gäller från den 1 december 2010.

2 Älvsbyns kommun

a) Yttrande till Jordbruksdepartementet över Renskötselkonventionen (JO2010/1798). Älvsbyns kommun anser att syftet med renskötselkonventionen är gott och ser positivt på att de rättigheter och skyldigheter som följer av nationell rätt ska gälla i båda länderna för den gränsöverskridande renskötseln. (Dnr 293/10, 106)

b) Socialtjänsten - Ekonomisk redovisning av 2009 års stimulansmedel (Dnr 125/09, 739)

c) Tekniska utskottet - protokoll 6 september 2010

3 Älvsbyns Energi AB – Protokoll styrelsen 9 augusti 2010

4 Framtid i Norr AB – Utvärdering vårterminen 2010, svenskundervisning för invandrare

5 Socialstyrelsen – Information Ny rapport om nationella tillsynsprojektet Hygien i förskolan. Rapporten visar att det finns stora brister i förskolornas egenkontroll gällande hygien samt hur man förutser och bryter smittvägar. Kompetensen hos förskolorna har höjts i och med projektet Hygien i förskolan.

6 Kommuninvest – Insatsemission år 2010. För nionde året i rad är det möjligt att ge medlemmarna del i överskottet i form av en insatsemission. Till Älvsbyns kommun har insatsemission skett med 7 048 kr.

7 10 företag/föreningar i Vidselsområdet – Skrivelse angående placeringen av ensamkommande barn.

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 121

Dnr 0317/10 - 000 forts

DELGIVNINGAR KS 2010-09-27

Förslag till beslut

Ta del av delgivningarna och lägga dem till handlingarna.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 122

Dnr 0318/10 - 002

DELEGATIONSRAPPORT KS 2010-09-27

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen tar del av delegationsrapporten och lägger den till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Följande ärenden anmäls enligt KS § 26/10-03-08

Ärende

Delegat

Kurser och konferenser

Adm chef och
Kommunchef

Avskrivning av fordringar

Ekonomichef

Delegationsbeslut att anlita rekryteringskonsult
vid rekrytering av personalchef (dnr 284/10, 023)

Kommunchef

Skolärenden

Ledighet för elev i grundskolan
Utökad tid i förskola

Barn- o utbildn chef
Rektor

Avtal om kopiering i skolorna (dnr 287/10, 619)

Barn- o utbildn chef

Antagande av anbud för skolskjutsar (dnr 272/10, 052)

Adm chef (tf kommunchef)

Byautvecklingspeng

Vidsels Bygdeförening (dnr 316/10, 109)

Näringslivsutvecklare

Delegationsbeslut Unga i Byar (dnr 294/10, 146)

Näringslivschef

Beslut om stöd för livemusik (dnr 292/10, 109)

Kultur- o bibl chef

Förslag till beslut

Ta del av delegationsrapporten och lägga den till handlingarna

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 123

Dnr 0290/10 - 001

HANDLINGSPLAN - ÖVERSYN AV STYRNING AV ÄLVSBYNS KOMMUNS KOMMUNALA BOLAG

Kommunstyrelsens beslut

Återremittera ärendet till kommunchefen för ytterligare beskrivning och förtydligande att redovisas vid kommunstyrelsens sammanträde den 8 november 2010.

Ärendebeskrivning

Kommunchef Magnus Nordström har lämnat in PM handlingsplan efter utvärdering av styrningen av de kommunala bolagen i Älvsbyns kommun samt en presentation, enligt bilaga.

Under mandatperioden har styrningen av de kommunala bolagen i alla stycken inte fungerat tillfredställande. Brister i styrningen har vid ett antal tillfällen påtalats av revisorerna. Även internt i organisationen har en viss osäkerhetskänsla funnits.

Kommunstyrelsen och styrelsen i Älvsbyns kommunföretag AB har tydligt signalerat att ledningen och styrningen av de kommunala bolagen måste förbättras. Kommunchefen har fått uppdraget att komma med förslag på förbättringsåtgärder.

Kommunchefen har initierat en granskning av ledningen och styrningen av de kommunala bolagen. Granskningen har som huvudsakligt syfte att bedöma om ägarstyrning och uppsikt av de kommunala företagen utövas på ett ändamålsenligt sätt och komma med förslag på förbättringsåtgärder

Kravet på uppsikt finns definierat i kommunallagen medan motsvarande krav på ägarstyrning saknar rättslig reglering. Däremot finns regler om de kommunalt ägda företagen i kommunallagen.

Kommunstyrelsen beslutade 23 augusti 2010, § 119, uppdra till kommunchefen att utarbeta en handlingsplan för förbättrad ledning/styrning av de kommunala bolagen med rapportens slutsatser och förslag på åtgärder som grund. Handlingsplanen föredras på kommunstyrelsens sammanträde 27 september 2010.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige fatta beslut om att genomföra handlingsplanen och därigenom fastställa de kommunala bolagens styrelseorganisation enligt bilaga 1.

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 123

Dnr 0290/10 - 001 forts

**HANDLINGSPLAN - ÖVERSYN AV STYRNING AV ÄLVSBYNS
KOMMUNS KOMMUNALA BOLAG**

Kommunstyrelsen

Kommunchef Magnus Nordström och näringslivschef Pär Jonsson föredrar ärendet.

Matilda Wiklund (c) föreslår att ärendet återremitteras till kommunchefen för ytterligare beskrivning och förtydliganden att redovisas vid kommunstyrelsens sammanträde den 8 november 2010.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 124

Dnr 0311/10 - 003

**ARVODESREGLEMENTE - ERSÄTTNING TILL KOMMUNALT
FÖRTROENDEVALDA 2011-2014**

Kommunstyrelsens beslut

Reviderat arvodesreglementet – ersättning till kommunalt förtroendevalda 2011, remitteras till partiorganisationerna att senast den 20 oktober 2010 lämna yttrande i ärendet.

Ärendebeskrivning

Arvodeskommittén har lämnat in förslag till reviderat arvodesreglemente, enligt bilaga.

Kommitténs förslag är enhälligt d v s utan reservationer. Förutom en del redaktionella ändringar föreslås insynsarvodet utbetalas löpande och i den omfattning det används för sitt ändamål. Beträffande arvodet till valnämndens ordförande bör beaktas att vid valen 2014 så sammanfaller de nationella valen med EU-val. Kommittén utgår ifrån att kommunstyrelsen kan lösa det problemet när det uppstår.

Kommunfullmäktige beslutade 12 februari 2007, § 2, att även ledamöter för KHPR omfattas av arvodesreglementet.

Nytt avtal med KPA bör upprättas om förlorad pensionsförmån.

Förslag till beslut

Arvodeskommittén föreslår att förslaget remitteras till partiorganisationerna.

Kommunstyrelsen

Ordföranden lämnar förslag att reviderat arvodesreglementet – ersättning till kommunalt förtroendevalda 2011, remitteras till partiorganisationerna att senast den 20 oktober 2010 lämna yttrande i ärendet.



KS § 125

Dnr 0273/10 - 003

**REVIDERING AV MYNDIGHETSNÄMNDENS REGLEMENTE -
PRÖVNING OCH TILLSYN ENLIGT NYA LAGEN OM BRAND-
FARLIGA OCH EXPLOSIVA VAROR**

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktige föreslås besluta att på sidan 2 i reglementet för myndighetsnämnden ersätta texten

”svara för tillsyn enligt lagen om brandfarliga och explosiva varor (LBE1988:8868)”

med

”svara för prövning och tillsyn som ska utföras av kommunen enligt lag (2010:1011) om brandfarliga och explosiva varor”.

Ärendebeskrivning

Miljö- och byggchefen har lämnat in en skrivelse om förslag till tillägg till myndighetsnämndens reglemente enligt nya lagen om brandfarliga och explosiva varor.

Den 1 september 2010 träder en ny lag om brandfarliga och explosiva varor i kraft. Lagen innebär bland annat att tillstånd och tillsyn över hantering av explosiva varor som tidigare utfördes av polismyndigheten nu ska utföras av kommunerna.

I Älvsbyns kommun är det idag myndighetsnämnden som beslutar i ärenden om tillstånd enligt den nuvarande lagen om brandfarliga och explosiva varor när det gäller cisterner och övriga anordningar för förvaring av brandfarliga varor. När det gäller explosiva ämnen såsom sprängämnen och pyroteknisk utrustning är det polismyndigheten som handhar tillstånd och tillsyn enligt nuvarande lag.

Det framgår inte av lagstiftningen vilken nämnd i kommunen som ska ha hand om denna fråga men eftersom beslut och tillsyn av anläggningar för brandfarliga varor redan ligger hos myndighetsnämnden är det logiskt att även explosiva varor handläggs av nämnden. Miljö- och byggchefen föreslår därför att kommunfullmäktige uppdrar åt myndighetsnämnden genom ändring i reglementet att svara för de uppgifter som åligger kommunen enligt den nya lagen.

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige föreslås besluta att på sidan 2 i reglementet för myndighetsnämnden ersätta texten

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 125

Dnr 0273/10 - 003 forts

**REVIDERING AV MYNDIGHETSÄMNDENS REGLEMENTE -
PRÖVNING OCH TILLSYN ENLIGT NYA LAGEN OM BRAND-
FARLIGA OCH EXPLOSIVA VAROR**

”svara för tillsyn enligt lagen om brandfarliga och explosiva varor
(LBE1988:8868)”

med

”svara för prövning och tillsyn som ska utföras av kommunen enligt lag
(2010:1011) om brandfarliga och explosiva varor”

Kommunstyrelsen

Miljö- och byggchef Ingrid Karlsson föredrar ärendet.

Ordföranden lämnar förslag att kommunfullmäktige föreslås bifalla beredningsförslaget.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 126

Dnr 0207/10 - 008

MOTION (NS) ANGÅENDE FARTHINDER

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Avslå motion ”angående farthinder”.

Ärendebeskrivning

Jörgen Afvander (Ns) och Viking Johansson (Ns) har lämnat in en motion om behov av att se över trafiksituationen i Älvsbyns kommun, enligt bilaga

Jan Sipola, VD Älvsbyns Energi AB har yttrat sig i ärendet.

Energibolaget anser att den hårt ansträngda budgeten för gatuverksamheten i nuläget ej medger möjlighet till framtagande av förslag beträffande farthinder som s k timglaspassager alternativt avskiljning mellan gång- och cykeltrafikanter och bilar inom tätorten.

Förslagshandlingar innebär konsultinsats avseende utförande av permanenta fysiska åtgärder som ökar trafiksäkerheten.

Utplacering av blomlådor är en lösning som kan nyttjas tillfälligt som farthinder. Lösningen är dock tidigare avslagen av Myndighetsnämnden. Vid ett eventuellt omprövat beslut om utplacering av blomlådor ska fastighetsägarna på denna gata bygga, plantera samt sätta ut och ta in lådorna. Plantering får ej skymma sikten.

Hastighetsbegränsning till 30 km/h rekommenderas vid skolor och finns i nuläget vid busshållplatserna efter Parkgatan vid badhuset. Medborgargatan är 10 m bred, en eventuell hastighetsbegränsning för Länstrafikens hållplats bör åtföljas av en avsmalning av gatan till 6-7 m.

Ombyggnation av gator följer av Energibolaget antagen investeringsplan. Den samordnas med kommunens investeringsbudget.

I Energibolagets plan byggs Prästbogatan och Klockarvägen (inkl korsning Domarstigen) om åren 2011-12. Fluxenvägen ligger i planen för år 2012 och Gammelvägen ligger i Energibolagets plan för år 2013

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige avsätter ekonomiska medel för en första utredning avseende ombyggnationer av gator under perioden 2011-2014, med avseende på trafiksäkerhetshöjande åtgärder

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 126

Dnr 0207/10 - 008 forts

MOTION (NS) ANGÅENDE FARTHINDER

Kommunstyrelsen

Ordföranden lämnar förslag att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige avslå motionen.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 127

Dnr 0017/10 - 008

MEDBORGARFÖRSLAG OM SOPKÄRL FÖR KASSERADE LAMPOR PLACERADE I VIDSEL

Kommunstyrelsens beslut

Bifall till medborgarförslaget om sopkärl för kasserade lampor placerade i Vidsel. Under en försöksperiod på 9 månader inrättas lämpliga insamlingskärl på ÅVS i Vidsel. Utvärdering av hantering och risker sker fortlöpande.

Ärendebeskrivning

Elsa Lindqvist, Bredsels Husmodersförening, har skickat in ett medborgarförslag om sopkärl för kasserade lampor placerade i Vidsel.

Kommunfullmäktige beslutade 15 februari 2010, § 23, överlämna ärendet till kommunstyrelsen för beredning och beslut.

Jan Sipola, VD Älvsbyns Energi AB har yttrat sig i ärendet.

Lysrör är klassat som farligt avfall och inlämning av lysrör ska ske på bemannade stationer. Lysrör ska därefter förvaras inlåsta. Farligt avfall ska hanteras inom område så skadegörelse eller fara för annan skada inte kan ske.

En ny Återvinningscentral, ÅVC, uppförs för närvarande på Altuna industriområde. Inlämning av lysrör ska enligt Älvsbyns kommuns renhållningsordning ske på ÅVC. Placeringen av nya ÅVC medför mindre miljöbelastning genom bl a kortare körsträckor vid avlämning av avfall.

Återvinningsstationerna, ÅVS, sköts av Förpacknings- och tidningsinsamlingen, FTI, vilka via ÅVS hanterar avfall som innefattas av producentansvar. Exempel på sådant avfall är förpackningar av glas, metall, plast, kartong samt tidningar.

Förslag till beslut

Bifalla medborgarförslaget om sopkärl för kasserade lampor placerade i Vidsel. Under en försöksperiod på 9 månader inrättas lämpliga insamlingskärl på ÅVS i Vidsel. Utvärdering av hantering och risker sker fortlöpande.

Kommunstyrelsen

Ordföranden lämnar förslag att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 128

Dnr 0304/10 - 041

FÖRÄNDRAT INVESTERINGSBEHOV FÖR KOSTVERKSAMHETEN

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Bifalla :

- Investeringsprojekt Älvåkraskolan, serveringsdisk på 95 000 kronor och Vidsels skola, serveringsdisk 80 000 kronor omföres till ett nytt investeringsprojekt, Älvåkraskolan tunneldiskmaskin.
- Tilläggsbudget på 25 000 kronor beviljas avseende investeringsprojekt Älvåkraskolan, tunneldiskmaskin.

Ärendebeskrivning

Kostchef Åsa Fahlén har lämnat in en skrivelse om förändrat investeringsbehov för kostverksamheten 2010.

Behovet som uppstått gäller inköp av ny tunneldiskmaskin till Älvåkraköket. Kostnad drygt 200 000 kronor.

I investeringsbudgeten för kostverksamheten finns för innevarande år pengar avsatta till nya serveringsdiskar. Dessa inköp går att avvakta med och istället använda pengarna till det betydligt mer akuta behovet av en diskmaskin.

Älvåkraköket är det kök i kommunen som tillagar flest antal portoner per dag, ca 1200. I skolmatsalen äter ca 500 elever dagligen och köket distribuerar mat till tio andra skolor och förskolor i kommunen. Dagligen diskas tallrikar, glas, bestick, bleck och kantiner samt sådant som används vid tillagningen. Det går inte att klara verksamheten utan en fungerande diskmaskin. Den diskmaskin som finns idag (från 1988) är helt slut och kan gå sönder när som helst. Maskinen repareras/justeras ofta för stora summor.

Ekonomichef Ulla Lundberg har yttrat sig i ärendet och föreslår att investeringsprojekt Älvåkraskolan, serveringsdisk på 95 000 kronor samt Vidsels skola, serveringsdisk 80 000 kronor med sammantaget 175 000 kronor omföres till ett nytt investeringsprojekt, Älvåkraskolan tunneldiskmaskin. En tilläggsbudget på 25 000 kronor beviljas avseende investeringsprojekt Älvåkraskolan, tunneldiskmaskin.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta att:

- Investeringsprojekt Älvåkraskolan, serveringsdisk på 95 000 kronor och Vidsels skola, serveringsdisk 80 000 kronor omföres till ett nytt investeringsprojekt, Älvåkraskolan tunneldiskmaskin. forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 128

Dnr 0304/10 - 041 forts

**FÖRÄNDRAT INVESTERINGSBEHOV FÖR KOSTVERKSAM-
HETEN**

- Tilläggsbudget på 25 000 kronor beviljas avseende investeringsprojekt Älvåkraskolan, tunneldiskmaskin.

Kommunstyrelsen

Ordföranden lämnar förslag att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige bifalla förslaget, enligt ovan.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 129

Dnr 0313/10 - 042

DELÅRSRAPPORT PER DEN 31 AUGUSTI 2010

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Enligt nämndernas uppföljning av strategisk plan 2010-2012 besluta följande:

- 1) *Förskola* - Uppdra till verksamheterna att redovisa hur målen ska uppnås.
- 2) *Grundskola* -
 - a) Avvakta med nytt resursfördelningssystem tills den framtida skolstrukturen är klar.
 - b) Enklare introduktionsplan för skolan. För att integrationen i samhället ska bli bra, ska planen även omfatta övriga medlemmar i familjen.
- 3) *Gymnasieskola och vuxenutbildning* -
 - a) Ingen ny inriktning inom teknikprogrammet startas.
 - b) En ny inriktning inom hotell- och restaurangprogrammet inrättas. Inriktningen benämns hotell och turism och Älvsbyns gymnasieskola har huvudansvaret för att denna inriktning finns inom 4-kantsregionen.

I övrigt godkänna delårsrapporten per den 31 augusti 2010 och lägga den till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Ekonomiavdelningen har sammanställt delårsrapport per den 31 augusti 2010, enligt bilaga. Delårsrapporter upprättas per april och augusti som en del i den löpande planlagda uppföljningen.

Ekonomichef Ulla Lundberg har lämnat in tjänsteutlåtande angående rapporten.

Syftet med delårsrapporten är att vara;

- en uppföljning av resultat och ställning för rapportperioden
- en uppföljning av om verksamheten prognostiseras bedrivs inom fastställda ramar samt prognos för helåret
- ett underlag för beslut

Periodresultat per augusti uppgår till 26,2 mkr. En förbättring med 12,0 mkr jämfört med motsvarande period föregående år. Förbättringen jämfört med tidigare år förklaras främst av högre skatte- och statsbidragsintäkter samt ett bättre räntenetto.

För 2010 beräknas årets resultat till 14,4 mkr att jämföras med det budgeterade på 8,4 mkr. Den beräknade budgetavvikelsen för årets resultat beräknas
forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 129

Dnr 0313/10 - 042 forts

DELÅRSRAPPORT PER DEN 31 AUGUSTI 2010

därmed till +6,0 mkr. Det beräknade överskottet mot budget beror främst på högre skatte- och statsbidragsintäkter samt ett bättre räntenetto än budgeterat.

För verksamhetens ramar prognostiseras ett underskott på -6,3 mkr. Underskotten som aviserats från Älvsbyns Energi AB samt Älvsbyns Fastigheter AB avseende fastighetsdrift samt gatuverksamhet på sammantaget -6,6 mkr finns inte med i prognosen för verksamhetens ramar. För de centralt budgeterade verksamhetskostnaderna prognostiseras en avvikelse på +4,6 mkr.

Periodens nettoinvesteringar uppgick till 6,8 mkr. Den budgeterade investeringsvolymen för 2010 uppgår till 22,1 mkr. I början av 2009 brann Leken skolan ner till grunden. Projektering av en ny skola har påbörjats men denna investering ligger utanför investeringsramen då den ska finansieras av försäkringsersättningen. Projekteringskostnaderna beräknas till 2,7 mkr och hittills har 0,3 mkr upparbetats.

Kommunstyrelsen

Ekonomichef Ulla Lundberg föredrar ärendet.

Barn- och utbildningsnämndens ordförande Erika Sundström (s) föredrar barn- och utbildningsnämndens uppföljning/delredovisning av strategisk plan 2010-2012 för förskola, grundskola, barn- och familjeenheten, gymnasieskola och vuxenutbildning.

Socialnämndens ordförande Helena Öhlund (s) föredrar socialnämndens uppföljning strategisk plan 2010.

Erika Sundström lämnar förslag att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige att inom:

- 1) *Förskola* - Uppdra till verksamheterna att redovisa hur målen ska uppnås.
- 2) *Grundskola* -
 - a) Avvakta med ett nytt resursfördelningssystem tills den framtida skolstrukturen är klar.
 - b) Enklare introduktionsplan för skolan. För att integrationen i samhället ska bli bra föreslås att planen även omfattar övriga medlemmar i familjen.
- 3) *Gymnasieskola och vuxenutbildning* -
 - a) Ingen ny inriktning inom teknikprogrammet startas.
 - b) En ny inriktning inom hotell- och restaurangprogrammet inrättas.

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 129

Dnr 0313/10 - 042 forts

DELÅRSRAPPORT PER DEN 31 AUGUSTI 2010

Inriktningen benämns hotell och turism och Älvsbyns gymnasieskola har huvudansvaret för att denna inriktning finns inom 4-kantsregionen.

I övrigt godkänna delårsrapporten per den 31 augusti 2010 och lägga den till handlingarna.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 130

Dnr 0286/10 - 177

AVTAL OM IVPA-VERKSAMHET - I VÄNTAN PÅ AMBULANS

Kommunstyrelsens beslut

Samarbete med Landstinget inleds enligt avtalsförslaget för räddningstjänstens tillhandahållande av tjänster i Vidsel, ”i väntan på ambulans”.

Ärendebeskrivning

Miljö- och byggchef Ingrid Karlsson har lämnat in yttrande om ”i väntan på ambulans”, IVPA-verksamhet.

Miljö- och byggchefen har tagit del av förslag på avtal med Landstinget i Norrbottens län gällande räddningstjänstens tillhandahållande av tjänster i väntan på ambulans, IVPA i Vidselsområdet. Personalen vid räddningstjänsten ska utföra första hjälpen-åtgärder, behandla med oxygen, utföra defibrillering samt förmedla trygghet till den vårdbehövande. IVPA-verksamheten bedöms förutom att liv kan räddas ha ett stort trygghetsvärde för kommunens medborgare och besökande.

Grundutbildningen för IVPA-personal uppgår till 16 timmar vid nyrekrytering samt 4 timmar årlig repetition. Landstinget ersätter inte kostnaden för arbete i samband med utbildning men står för utbildningsmaterial och instruktör. Medicinskt ansvarig läkare ansvarar för räddningstjänstens åtgärder som innebär sjukvård. Kommunen måste teckna patientförsäkring enligt patientskadelagen. Kommunen har tillgång till mycket kompetent personal som specialutbildats i Vidselsområdet och utbildningsbehovet bedöms därför vara måttligt.

Kostnaden för uttryckning som belastar enheten vid IVPA-larm är ca 576 + 384 kronor vardagar och 864 + 384 + 192 kronor helger. Landstinget föreslår i sitt avtalsförslag en ersättning om 1 000 kronor som engångsbelopp vid uttryckning. Kommunen ska tillhandahålla fordon, sjukvårdsmaterial och arbete både under insats och i samband med utbildning av de som ska arbeta med IVPA-verksamheten. Landstinget ska stå för handledare samt defibrillatorer och andningsväska samt skyddsjacka.

Kostnaderna för att tillhandahålla tjänsten är högre än den ersättning kommunen får. Ökningen av kostnader bedöms vara försvarbar jämfört med den nytta den beräknas ge till våra medborgare och besökande i Vidselsområdet. Totalt beräknas kostnaden uppgå till ungefär 1500 kronor per insats.

Förslag till beslut

Samarbete med Landstinget inleds enligt avtalsförslaget för räddningstjänstens tillhandahållande av tjänster i Vidsel i väntan på ambulans.

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 130

Dnr 0286/10 - 177 forts

AVTAL OM IVPA-VERKSAMHET - I VÄNTAN PÅ AMBULANS

Kommunstyrelsen

Miljö- och byggchef Ingrid Karlsson föredrar ärendet.

Ordföranden lämnar förslag att samarbete med Landstinget inleds enligt avtalsförslaget för räddningstjänstens tillhandahållande av tjänster i Vidsel ”i väntan på ambulans”.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 131

Dnr 0456/09 - 212

ÖVERSIKTSPLAN 2010 - UTSTÄLLNING ENLIGT PLAN- OCH BYGGLAGEN

Kommunstyrelsens beslut

Ställa ut översiktsplan 2010 i två månader, enligt plan- och bygglagen.

Ärendebeskrivning

Samhällsplanerare Erik Andersson har lämnat in skrivelse om utställning av kommunens översiktsplan.

Översiktsplan 2010 – utställningsupplaga, LIS-områden – miljökonsekvensbeskrivning, vindkraftsbilaga, energi- och klimatstrategi, politiska ställningstaganden, samrådsredogörelse och genomförandeplan för översiktsplanen, enligt bilaga som finns i handlingarna.

Översiktsplanen följer ärendegången för plan- och bygglagen och har under våren 2010 varit ute på samråd där synpunkter har mottagits. Synpunkterna har sedan arbetats in och översiktsplanen har arbetats om. Det är nu denna omarbetade upplaga som föreslås gå på utställning i två månader enligt plan- och bygglagen. Planen kommer då att ställas ut på biblioteket i Älvsbyn och i Vidsel samt på kommunens hemsida. Myndigheter, intresseorganisationer och allmänheten har då tillfälle att se vad som hänt med de förra synpunkterna och lämna ytterligare synpunkter.

Finansieringen täcks helt av budgeterade medel för översiktsplanen.

Förslag till beslut

Ställa ut översiktsplanen enligt plan- och bygglagen i två månader.

Kommunstyrelsen

Miljö- och byggchef Ingrid Karlsson och näringslivschef Pär Jonsson föredrar ärendet.

Ordföranden lämnar förslag att kommunstyrelsen beslutar ställa ut översiktsplan 2010 i två månader, enligt plan- och bygglagen.



KS § 132

Dnr 0319/10 - 214

DETALJPLAN LEKENSKOLAN-OMRÅDET

Kommunstyrelsens beslut

- Uppdra åt miljö- och byggkontoret att ändra detaljplanen för kvarteret Leken för bostäder och service.
- Finansiering sker genom omfördelning av medel avseende översiktsplanen.
- Detaljplanen för kvarteret Leken ska fastställas senast den 30 juni 2011.

Ärendebeskrivning

Miljö- och byggchef Ingrid Karlsson har lämnat in ett tjänsteutlåtande om detaljplan för Lekenskolanområdet.

Ett förslag att ändra detaljplanen för kvarteret Leken för bostäder har inkommit. Kvarteret Leken, där Lekenskolan tidigare låg, är idag planlagt för allmän verksamhet. Området föreslås istället planläggas för bostäder och service.

Det finns idag inga budgeterade medel för detaljplanering varför medel behöver anslås för att komma igång med planen. I efterhand kan plankostnaden belastas exploitören. Planen bedöms behöva upprättas enligt vanligt planförfarande och ska då utställas under fyra veckor efter att samråd har hållits och planförslaget är upprättat.

Förslag till beslut

Uppdra åt miljö- och byggkontoret att ändra detaljplanen för kvarteret Leken för bostäder och service samt anslår 250 tkr till miljö/bygg/räddning för framtagande av ett planförslag. Finansieringen av planen belastas i efterhand exploitören.

Kommunstyrelsen

Miljö- och byggchef Ingrid Karlsson föredrar ärendet.

Ordföranden yrkar bifall till förslaget med tillägg att finansiering sker genom omfördelning av medel avseende översiktsplanen. Detaljplanen för kvarteret Leken ska fastställas senast den 30 juni 2011.



KS § 133

Dnr 0249/10 - 809

BIDRAGSREGLER FÖR ÄLVSBYNS KOMMUN

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Fastställa reviderade bidragsregler för Älvsbyns kommun, enligt bilaga med ändring i texten enligt följande:

Sid 1, första stycket under Allmänna bestämmelser, texten Bidragens storlek., utgår.

Sid 2, sista stycket med rubrik, Nedanstående anläggningar... och föreningarnas namn, utgår.

Ärendebeskrivning

Fritids- och kulturchef Kjell Tegnelund har inlämnat tjänsteutlåtande om förslag att revidera bidragsregler för Älvsbyns kommun.

Bidragsregler för Älvsbyns kommun fastställdes av kommunstyrelsen 2007-05-21, § 130 och 2007-11-05, § 224.

Bidragsreglerna har reviderats 2010-06-15 enligt följande:

Allmänna bestämmelser

Bidragssökande förening ska ha varit verksam i minst 3 månader före bidragsåret

Medlemsantalet för en förening minskas från 25 stycken till 12 stycken

Postgiro ändras till plusgiro

Lokalt aktivitetsstöd

Aktivitetsstödet är 4 kronor/sammankomst

Omklädningsbyggnad med och utan dusch

Verdandi Pärlan utgår

Älvsby Skytteförening ingår och erhåller fast stöd om 5 000 kronor

Arrangörsstöd

Kulturpolitisk synvinkel definieras inte i nämndsplan och utgår

Investeringar

Bidrag till mindre investeringar beslutas i samband med föreningsstödet

Bidrag studieförbund

Studieförbundens projektmedel söks löpande i stället för fasta tider

PUMA – Projekt Ungdom Med Ambitioner

Övre åldersgränsen för ansökan om PUMA pengar höjs från 20 år till 25 år

Förslag till beslut

Fastställa reviderade bidragsregler för Älvsbyns kommun, enligt bilaga.

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 133

Dnr 0249/10 - 809 forts

BIDRAGSREGLER FÖR ÄLVSBYNS KOMMUN

Kommunstyrelsen

Fritids- och kulturchef Kjell Tegnelund föredrar ärendet.

Erika Sundström (s) föreslår en ändring i dokumentet enligt följande.

Sid 1, första stycket under Allmänna bestämmelser, texten Bidragens storlek., utgår.

Sid 2, sista stycket med rubrik, Nedanstående anläggningar... och föreningarnas namn, utgår.

I övrigt fastställa reviderade bidragsregler för Älvsbyns kommun.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 134

Dnr 0246/10 - 880

BIBLIOTEKSPLAN FÖR ÄLVSBYNS KOMMUN

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige

Fastställa reviderad biblioteksplan, enligt bilaga.

Ärendebeskrivning

Fritids- och kulturchef Kjell Tegelund har inlämnat reviderad biblioteksplan för Älvsbyns kommun, enligt bilaga.

Biblioteksplan för Älvsbyns kommun upprättades 2006 och fastställdes av kommunfullmäktige 2007-02-12, § 23.

Biblioteksplanen har reviderats 2010-08-05.

Förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar fastställa reviderad biblioteksplan enligt bilaga.

Kommunstyrelsen

Fritid- och kulturchef Kjell Tegelund föredrar ärendet.

Ordföranden lämnar förslag att kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige fastställa reviderad biblioteksplan, enligt bilaga.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 135

Dnr 0321/10 - 720

ENSAMKOMMANDE FLYKTINGBARN 2010

Kommunstyrelsens beslut

Uppdra till kommunchefen att teckna avtal med Migrationsverket om att ta emot 15 ensamkommande barn under 2010/2011 samt att tillsätta en planeringsgrupp för mottagandet.

Reservation

Matilda Wiklund (c) reserverar sig mot beslutet.

Ärendebeskrivning

Socialchef Birgit Nilsson har lämnat in tjänsteutlåtande om mottagande av ensamkommande barn 2010, enligt bilaga.

Älvsbyns kommun har sedan 1988 nästan oavbrutet tagit emot flyktingar i ett organiserat mottagande genom avtal med Migrationsverket. För närvarande saknas ett stort antal platser i kommunerna i Sverige för att kunna bereda de ensamkommande barnen en dräglig tillvaro.

Ett mottagande innebär att kommunen ska ordna: Boende, personal, god man, barnavårdsutredning enligt SoL 11:1 och skolgång.

Om Älvsbyns kommun beslutar om att ta emot ca 15 ensamkommande barn under 2010 beräknas kostnaden per år bli 6 000 000 kronor och intäkterna uppskattas till 10 683 000 kronor.

Kostnader för ombyggnationer/reparationer och underhåll tillkommer.

Kommunstyrelsen beslutade 25 januari 2010, § 20, ställa sig positiv till att ta emot ensamkommande barn och uppdrog till kommunchefen att inleda förhandling med Migrationsverket, att gällande avtal ses över samt att planeringsgrupp för mottagandet tillsätts.

Förslag till beslut

Uppdra till kommunchefen att göra en överenskommelse med Migrationsverket om att ta emot 15 ensamkommande barn under 2010/2011 samt att tillsätta en planeringsgrupp för mottagandet.

Kommunstyrelsen

Socialchef Birgit Nilsson föredrar ärendet.

forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 135

Dnr 0321/10 - 720 forts

ENSAMKOMMANDE FLYKTINGBARN 2010

Matilda Wiklund (c) bifaller förslaget med tillägg att planeringsgruppen återkommer med redovisning av kostnader och tidplan för mottagandet.

Helena Öhlund (s) bifaller beredningsförslaget.

Propositionsordning

Ordföranden ställer Helena Öhlands förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Vidare ställer ordföranden Matilda Wiklunds tilläggsförslag under proposition och finner att kommunstyrelsen avslår förslaget.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 136

Dnr 0320/10 - 739

FYRKLÖVERN - TILLFÄLLIGT KORTTIDSBOENDE

Kommunstyrelsens beslut

Bevilja fortsatt drift av verksamhet Fyrklövern till dess ombyggnationen på Ugglan är genomförd. Finansiering sker genom en avsättning i samband med bokslutsberedningen, för strukturomvandling inom äldreomsorgen.

Ärendebeskrivning

Socialchef Birgit Nilsson har lämnat in en skrivelse om förlängning av verksamheten på Fyrklövern.

Under en längre tid, ca 1½ år, har det varit en lång kö till särskilda boendeplatser. 10-14 beviljade ansökningar har inte kunnat beredas plats. I många fall har tremånadsgränsen passerats med stor marginal. Kostnaderna för medicinskt färdigbehandlade uppgick under första halvåret 2010 till 1,5 mkr. Källbacken kunde inte heller stänga under de planerade ”stängningshelgerna”, vilket innebar en extra kostnad med 23 544 kr/helg.

För att kunna bereda plats i kommunen för de som var medicinskt färdigbehandlade och för att också hålla nere kostnaderna öppnades i maj Fyrklöverns korttidsavdelning med 8 platser.

Behovet av platser kommer inte att minska. Inte minst med tanke på åliggandet från Arbetsmiljöverket att bygga om 36 rum på Ugglans äldreboende. Genom att bedriva tillfällig verksamhet på Fyrklövern kan kostnader för medicinskt färdigbehandlade förhoppningsvis undvikas (4 150/dygn och person) och även vitesföreläggande från socialstyrelsen.

Kostnad på årsbasis för att driva korttidsverksamhet på Fyrklövern uppgår till 2,8 mkr, vilket ger en dygnskostnad för verksamheten på 6 027 kr. Det är inte en bra framtidslösning att bedriva korttidsverksamhet på Fyrklövern. Verksamheten är lokaliserad på fjärde våningen, vilket innebär vissa svårigheter och dessutom är samlingsrum och kök trånga. Det kan dock anses vara en bra lösning till vidare, dels med tanke på ombyggnationerna på Ugglan och dels med tanke på en mera långsiktig planering av boenden och korttidsvård i sin helhet.

Förslag till beslut

Tre alternativ finns:

- Kommunstyrelsen beslutar att stänga verksamheten med omedelbar verkan. Konsekvens – höga kostnader för medicinskt färdigbehandlade och dessutom kan det inte anses etiskt försvarbart att människor måste vara kvar på sjukhus längre än nöden kräver. forts

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



KS § 136

Dnr 0320/10 - 739 forts

FYRKLÖVERN - TILLFÄLLIGT KORTTIDSBOENDE

- Kommunstyrelsen beviljar medel till drift av verksamheten i första hand tills ombyggnationen på Ugglan är genomförd. Konsekvens – ökad årskostnad för verksamheten med 2,8 mkr, möjligheter att verkställa boendebeslut samt ”andrum” i planeringen av äldreomsorgen i sin helhet.
- Kommunstyrelsen beslutar att inte bevilja medel för fortsatt drift. Verksamheten bedrivs med underskott i budget.

Kommunstyrelsen

Socialchef Birgit Nilsson föredrar ärendet.

Helena Öhlund (s) yrkar bifall till alternativ två med ändring att finansiering sker genom en avsättning för strukturuomvandling inom äldreomsorgen.

Matilda Wiklund (c) bifaller Helena Öhlunds förslag.



KS § 137

Dnr 0051/09 - 291

SKADEREGLERING EFTER BRAND PÅ LEKENSKOLAN

Kommunstyrelsens beslut

Kommunen vidhåller sitt yrkande om skadestånd motsvarande kommunens självrisk.

Ärendebeskrivning

Ekonomichef Ulla Lundberg har lämnat in tjänsteutlåtande om skadereglering efter brand på Lekensskolan.

Skrivelse har 2010-08-17 inkommit från tingsrätten med begäran om besked ifall skaderegleringen är slutförd samt om kommunens yrkande avseende skadestånd kvarstår.

Kommunen har i tidigare inlägga till Luleå Tingsrätt yrkat på ett solidariskt skadestånd av de som åtalats för branden avseende kommunens självrisk.

Skaderegleringen är i dagsläget inte fullt slutförd men självrisken för kommunen har fastställts till 628 000 kronor uppdelat i en grundsälvrisk på 200 000 kronor samt en förhöjd självrisk på 428 000 kronor.

Den juridiska processen fortgår och om kommunen vidhåller sitt yrkande kommer de åtalades försäkringsbolag att pröva om försäkringen täcker kommunens skadeståndskrav. Det kan noteras att kommunen när som helst under den kommande processen kan dra tillbaka sitt yrkande.

Förenade Småkommuners Försäkringsbolag har via sitt ombud Cunningham Lindsey Sweden AB, 2010-08-18, återkallat sitt tidigare yrkande på skadestånd.

Förslag till beslut

- 1) kommunen vidhåller sitt yrkande om skadestånd motsvarande kommunens självrisk.
- eller
- 2) kommunen återkallar sitt yrkande avseende skadestånd

Kommunstyrelsen

Ordföranden lämnar förslag att kommunstyrelsen beslutar vidhålla sitt yrkande om skadestånd motsvarande kommunens självrisk.
